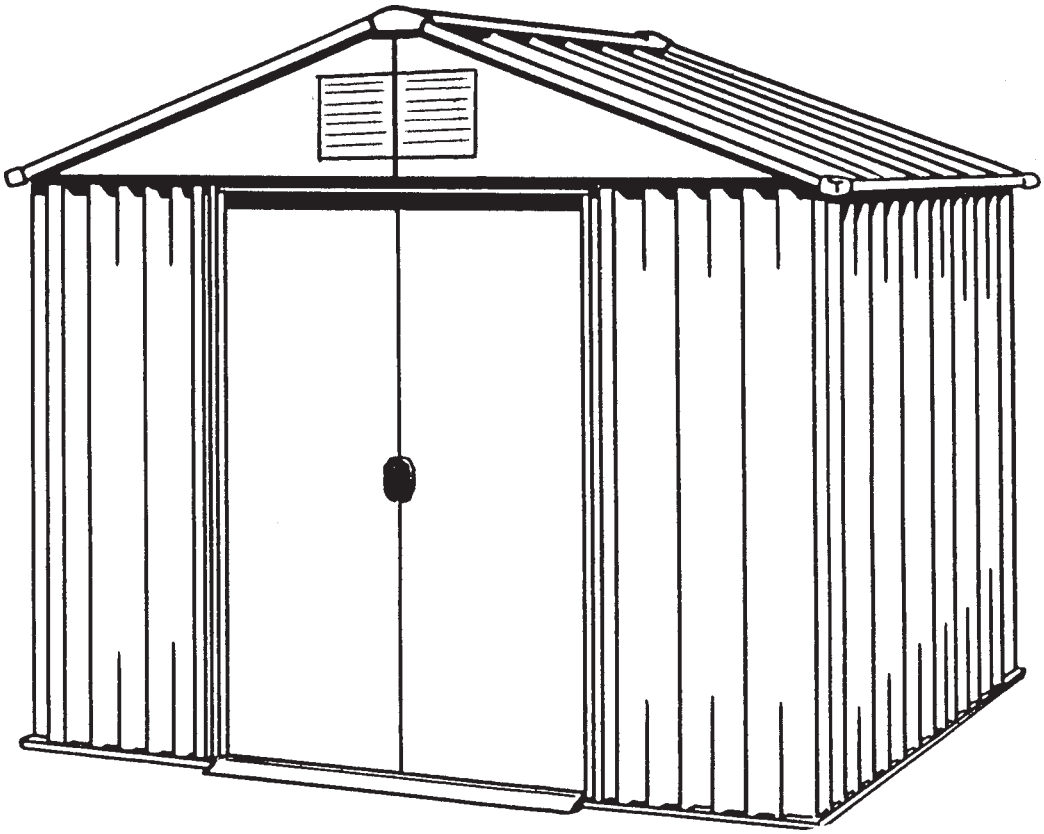
MANUEL DE MONTAGE POUR LES MODÈLES HE105, HE106, HE107, HE108, HE109, HE1011 HH105EX, HH106EX, HH107EX, HH108EX, HH109EX, HH1011EX

FAG01

100% CANADIEN



ATTENTION: Certaines pièces peuvent être coupantes. Manipulez les pièces avec précaution afin d'éviter tout risque d'accident. Pour votre sécurité, lisez bien toutes les consignes données dans ce manuel de montage avant même d'entreprendre la construction de l'abri. Portez toujours une paire de gants de protection lorsque vous manipulez des pièces en métal.

ENGLISH VERSION ON REVERSE SIDE

15-5980807 **Français / Anglais** **08/07**

SOMMAIRE

FJ02

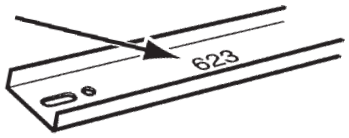
- Avant le montage
- Ancrage / fondation
- Liste des pièces
- Montage de l'abri

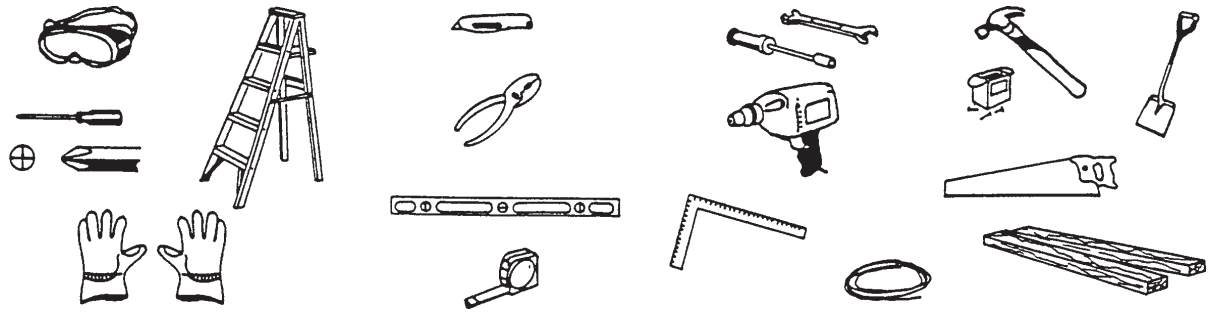
PAS DE PANIQUE!

L'assemblage peut vous paraître compliqué lorsque vous commencez à déballer les pièces nécessaires au montage de l'abri… mais ce n'est pas le cas. Suivez tout simplement les instructions illustrées dans ce manuel et votre abri s'érigera rapidement et facilement.

À LIRE OBLIGATOIREMENT AVANT LE MONTAGE

- **Avant de commencer le montage...** vérifiez les réglementations concernant les normes de sécurité et de construction, notamment celles relatives aux empiètements, à l'emplacement, etc. Lisez attentivement et complètement ce manuel d'instructions avant de déballer le carton.
- **Procurez-vous de l'aide…** vous constaterez qu'avec l'aide d'une autre personne, le travail s'effectuera plus rapidement et plus facilement.
- **Choisissez l'emplacement…** choisissez une surface ferme et bien plane, mais permettant tout de même à l'eau de s'écouler afin qu'elle ne s'accumule pas sous l'abri.
  ATTENTION: N'érigez pas votre abri à un endroit exposé à des vents de forte intensité. Ne commencez pas le montage un jour de vent, si vous constatez qu'il vous manque des pièces, ou si vous n'avez pas assez de temps pour terminer l'abri dans la même journée. Ne laissez jamais votre abri partiellement érigé, car il peut être sérieusement endommagé, même par des vents de faible intensité.
- **Triez et faites l'inventaire de toutes les pièces et de la quincaillerie…** vérifiez les pièces déballées à l'aide des pièces illustrées page 5 et de la liste fournie page 4. Avant de commencer, assurez-vous que vous avez bien toutes les pièces nécessaires et identifiez l'endroit où chaque pièce va se trouver dans l'abri. Chaque pièce est numérotée ou illustrée, et la quantité nécessaire au montage de l'abri est également précisée pour chaque référence de pièce. Dans l'éventualité, peu probable, où certaines pièces manqueraient à l'inventaire, NE COMMENCEZ PAS LE MONTAGE de l'abri. Le fabriquant ne pourra être tenu responsable d'aucune conséquence résultant d'un abri laissé partiellement monté.
- **Suivez attentivement les instructions étape par étape…** finissez complètement chaque étape avant de commencer la suivante.
- **Lorsque le montage sera terminé, conservez ce manuel…** il contient la liste complète des pièces détachées.





Outils obligatoires:
- Lunettes de protection à coques latérales
- Tournevis cruciforme no. 2 (avec pointe magnétique durcie)
- Gants de travail
- Escabeau

Outils obligatoires:
- Cutter
- Pinces
- Niveau
- Mètre

Outils facultatifs "gain de temps":
- Clefs anglaises
- Perceuse/visseuse électrique sans fil
- Équerre
- Corde (pour mettre le cadre d'équerre)

Préparation de la fondation:
- Marteau et clous
- Bêche ou pelle
- Scie manuelle/scie électrique
- Bois et/ou béton

ENTRETIEN DE L'ABRI DE JARDIN

- **Facile d'entretien –** votre abri de jardin a été conçu pour durer longtemps sans soucis. Toutes les pièces sont fabriquées avec précision pour qu'elles s'ajustent parfaitement. Votre abri est en acier galvanisé épais et les pièces situées à l'extérieur sont pré-émaillées des deux côtés.
- **IMPORTANT –** cet abri est conçu pour résister à des vents d'intensité normale, lorsqu'il est monté conformément aux instructions contenues dans ce manuel. Le fabriquant ne se tient nullement responsable d'aucune conséquence résultant d'un montage non conforme à ces instructions, ni de dommages causés par les conditions météorologiques ou des cas de force majeure.

IMPORTANT

FAG03

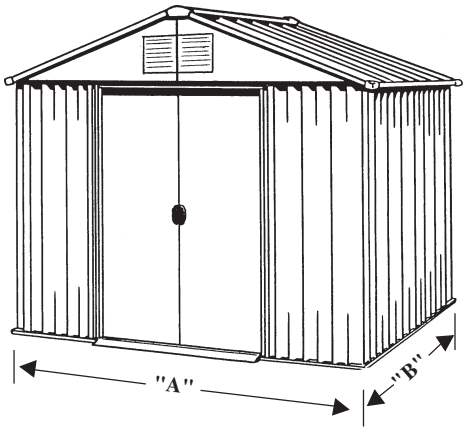
CONSIGNES DE SÉCURITÉ À RESPECTER DURANT LA CONSTRUCTION

Avant d'être assemblées, certaines pièces de l'abri peuvent présenter des bords tranchants. Portez des gants de travail lorsque vous manipulez les pièces. Lorsque vous utilisez un outil électrique quelconque, portez des lunettes de sécurité. N'utilisez pas d'outils électriques dans un endroit mouillé ou humide. Les outils électriques doivent être protégés au moyen d'un disjoncteur de sécurité avec retour à la terre. Ne vous servez pas d'une pièce quelconque de la structure de l'abri en guise d'appui lorsque vous fixez des pièces lors de l'assemblage.

Préparation de l'emplacement de l'abri

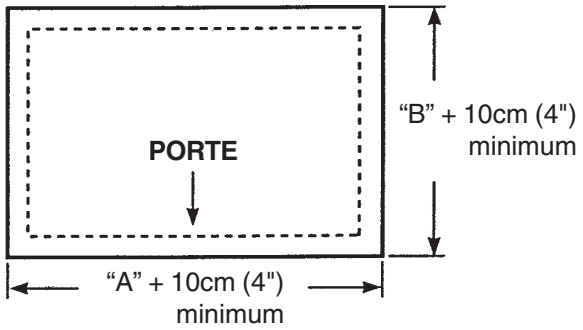
Cet abri doit être construit sur une FONDATION SOLIDE. Nous recommandons une dalle en béton coulé ou des grandes dalles carrées en béton, pour servir de plancher et de base. Quel que soit votre choix, *assurez-vous que la fondation soit solide et qu'elle permette à l'eau de s'écouler afin qu'elle ne s'accumule pas sous l'abri*. Les dimensions de la fondation doivent être de 10cm (4") plus larges que celles de l'abri. Vérifiez que vous avez bien tous les matériaux requis pour la construction du type de fondation choisi. **Le fabriquant ne se tient nullement responsable du choix et de la construction de la fondation.**

REMARQUE: Avant de couler la dalle de béton, préparez d'abord une couche uniforme de pierres concassées et compactées. Vous pouvez ensuite couler le béton de façon à obtenir une épaisseur de 10 à 12.5 cm (4" à 5"). Laissez le béton prendre complètement pendant au moins 48 heures.



MESURES EXTÉRIEURES DE LA BASE DE L'ABRI

MODÈLE	"A" cm	"A" "	"B" cm	"B" "
10x5 (105)	297.2	117	146.1	57 1/2
10x6 (106)	297.2	117	177.2	69 3/4
10x7 (107)	297.2	117	208.3	82
10x8 (108)	297.2	117	239.4	94 1/4
10x9 (109)	297.2	117	270.5	106 1/2
10x11 (1011)	297.2	117	332.7	131



VOTRE ABRI DOIT ÊTRE ANCRÉ AU SOL

Votre abri doit être solidement ancré à votre dalle de béton ou à vos dalles pour le protéger contre le vent.

D'AUTRES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ANCRAGE SONT DONNÉES DANS CE MANUEL DE MONTAGE APRÈS L'ÉTAPE D'ASSEMBLAGE DES PANNEAUX DE TOITURE ET DES PANNEAUX MURAUX.

LISTE DES PIECES

FAG04

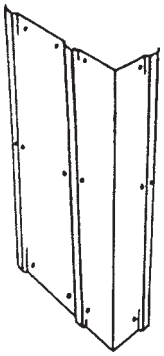
IMPORTANT... Lorsque vous commandez des pièces détachées, n'oubliez pas de préciser le numéro de référence gravé sur la surface galvanisée de la pièce. S'il s'agit de panneaux muraux, de panneaux d'angle et de panneaux de toit, il faudra également préciser le modèle de l'abri, et la couleur ainsi que les dimensions des panneaux.

N° De Pièce	Description	Qté					
		10x5 (105)	10x6 (106)	10x7 (107)	10x8 (108)	10x9 (109)	10x11 (1011)
104H	Traverse de base arrière	2	2	2	2	2	2
53H	Traverse de base latérale	2	-	-	2	4	2
63H	Traverse de base latérale	-	2	-	-	-	-
73H	Traverse de base latérale	-	-	4	2	-	4
102H	Traverse de base avant	2	2	2	2	2	2
1010H	Seuil	1	1	1	1	1	1
*	Panneau d'angle	4	4	4	4	4	4
106H	Traverse supérieure arrière	2	2	2	2	2	2
SP3	Éclisse de traverse	1	1	1	1	1	1
527M	Traverse supérieure latérale	2	-	-	2	4	2
627M	Traverse supérieure latérale	-	2	-	-	-	-
727M	Traverse supérieure latérale	-	-	4	2	-	4
106H	Rail de porte	2	2	2	2	2	2
1035H	Linteau de porte	1	1	1	1	1	1
109G	Montant de porte	2	2	2	2	2	2
1028H	Entretoise intermédiaire avant	2	2	2	2	2	2
*	Panneau mural	7	7	9	9	11	13
*	Demi-panneau mural (côté seulement)	-	2	-	2	-	-
1040H	Entretoise intermediaire arrière	2	2	2	2	2	2
527M	Entretoise intermediaire latérale	2	-	-	2	4	2
627M	Entretoise intermediaire latérale	-	2	-	-	-	-
727M	Entretoise intermediaire latérale	-	-	4	2	-	4
*	Pignon gauche	2	2	2	2	2	2
*	Pignon droit	2	2	2	2	2	2
33	Support de poutre faîtière secondaire	8	8	8	8	8	8
H516H	Poutre faîtière principale	2	-	-	2	4	2
616H	Poutre faîtière principale	-	2	-	-	-	-
H716H	Poutre faîtière principale	-	-	4	2	-	4
1051	Support de pignon principale	2	2	2	2	2	2
33	Poutre de faîtage principale	4	4	4	4	4	4
H516H	Poutre faîtière secondaire	2	-	-	4	8	4
616H	Poutre faîtière secondaire	-	2	-	-	-	-
H716H	Poutre faîtière secondaire	-	-	4	4	-	8
1018HH	Panneau d'extrémité de toit gauche	2	2	2	2	2	2
1044HH	Panneau d'extrémité de toit droit	2	2	2	2	2	2
*	Panneau de toit	4	4	6	6	8	10
*	Demi-panneau de toit	-	2	-	2	-	-
520H	Couvre-faîtière	1	-	-	-	1	-
620H	Couvre-faîtière	-	1	-	-	-	-
720H	Couvre-faîtière	-	-	2	-	-	2
820H	Couvre-faîtière	-	-	-	2	-	-
920H	Couvre-faîtière	-	-	-	-	1	1
13-100	Persienne	2	2	2	2	2	2
541H	Rebord de toit	2	-	-	2	4	2
641H	Rebord de toit	-	2	-	-	-	-
741H	Rebord de toit	-	-	4	2	-	4
*	Panneau de porte	2	2	2	2	2	2
DIS03	Renfort de porte	2	2	2	2	2	2
61G	Entretoise verticale de porte	2	2	2	2	2	2
1030	Entretoise de porte (supérieure et inférieure)	4	4	4	4	4	4
628H	Entretoise horizontale de porte	2	2	2	2	2	2
*	Ruban d'étanchéité	1	1	1	1	1	2
49H	Embout de faîtière	2	2	2	2	2	2
*	Poignée de porte	2	2	2	2	2	2
*	Petite rondelles (plaquette de 64)	2	3	3	3	3	4
	Manuel	1	1	1	1	1	1
	Sac de visserie (boulons, écrous, vis)						
*	Embout d'angle de toit	4	4	4	4	4	4
A67	Glissière de porte	4	4	4	4	4	4
*	Espaceur de bas de porte	2	2	2	-	-	-

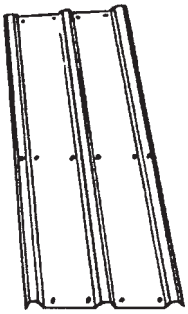
***** Indique que cette référence n'est PAS marquée sur la pièce (voir page suivante).
Les références indiquées sur les pièces peintes peuvent/suffixe aussi contenir une (des) lettre(s) représentant une couleur et/ou une matière.

Pièces non identifiées par une référence

FAG05

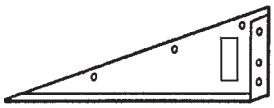


Panneau d'angle

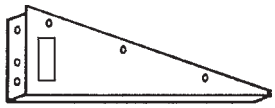


Panneau mural

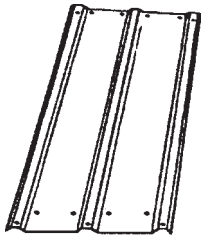
Demi-panneau mural



Pignon gauche

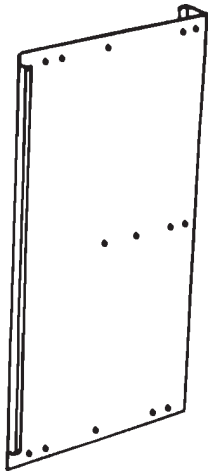


Pignon droit

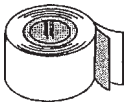


Panneau de toit

Demi-panneau de toit

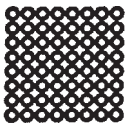


Panneau de porte



Ruban d'étanchéité

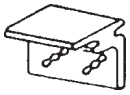
Poignée de porte



Petites rondelles (plaquette de 64)

Articles dans le sac de visserie

Embout d'angle de toit



Glissière de porte A67

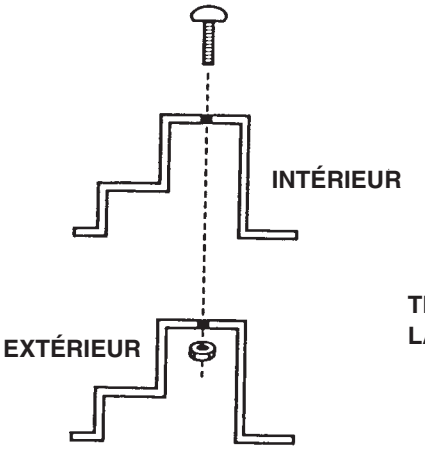
Espaceur de bas de porte (non utilisé)

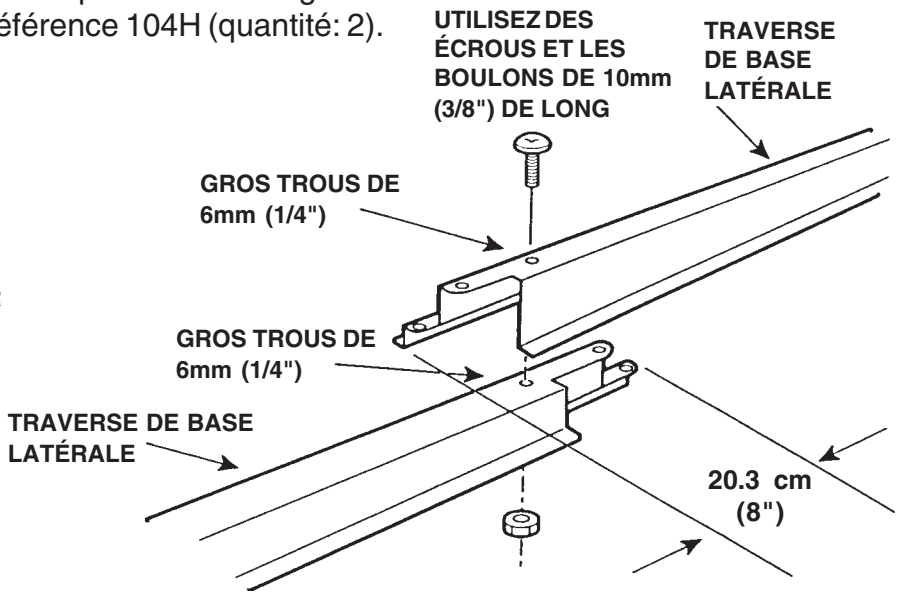
ÉTAPE
1

TRAVERSES LATÉRALES ET ARRIÈRE

Voir pages 4 et 5 pour la description, la référence exacte et la quantité de pièces requises pour votre abri.

1. Assemblez les traverses de base latérales (quantité: 2) en les faisant se chevaucher. Alignez les gros trous l'un sur l'autre. Procédez de la même façon pour assembler l'autre côté.
   REMARQUE: dans les abris de modèles 105 (10x5) et 106 (10x6), ces pièces sont en un seul morceau (pas d'assemblage requis). Pour modèle 108 (10x8) assemblez 53H (1) et 73H (1). Pour modèle 1011 (10x11) assemblez 53H (1) et 73H (2).
2. Répétez la procédure ci-dessus pour l'assemblage des traverses de base arrière référence 104H (quantité: 2).



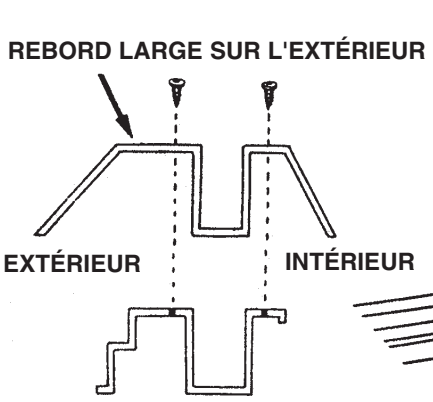

UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
TRAVERSE DE BASE LATÉRALE
GROS TROUS DE 6mm (1/4")
GROS TROUS DE 6mm (1/4")
TRAVERSE DE BASE LATÉRALE
20.3 cm (8")

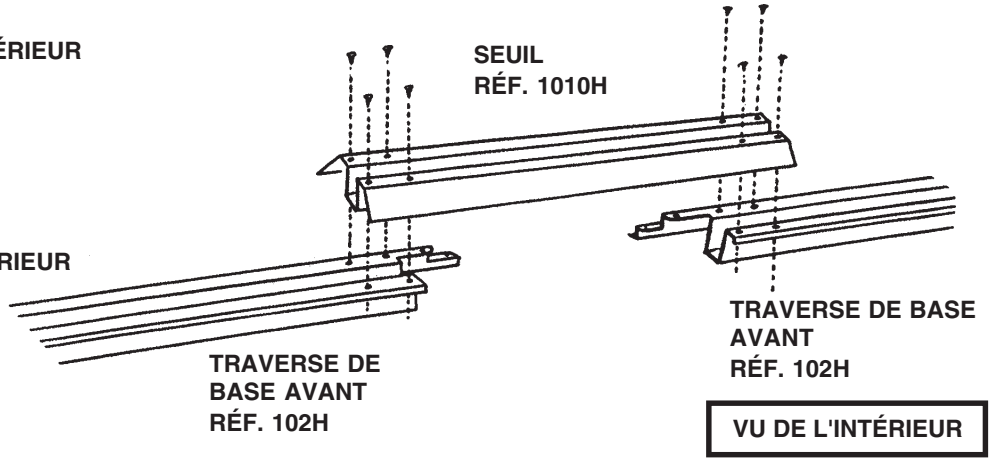
VU DE L'INTÉRIEUR

ÉTAPE
2

TRAVERSES DE BASE AVANT ET SEUIL

Espacez les traverses de base avant référence 102H (quantité: 2) et fixez le seuil référence 1010H entre ces deux pièces.





VU DE L'INTÉRIEUR

UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG

ÉTAPE
3

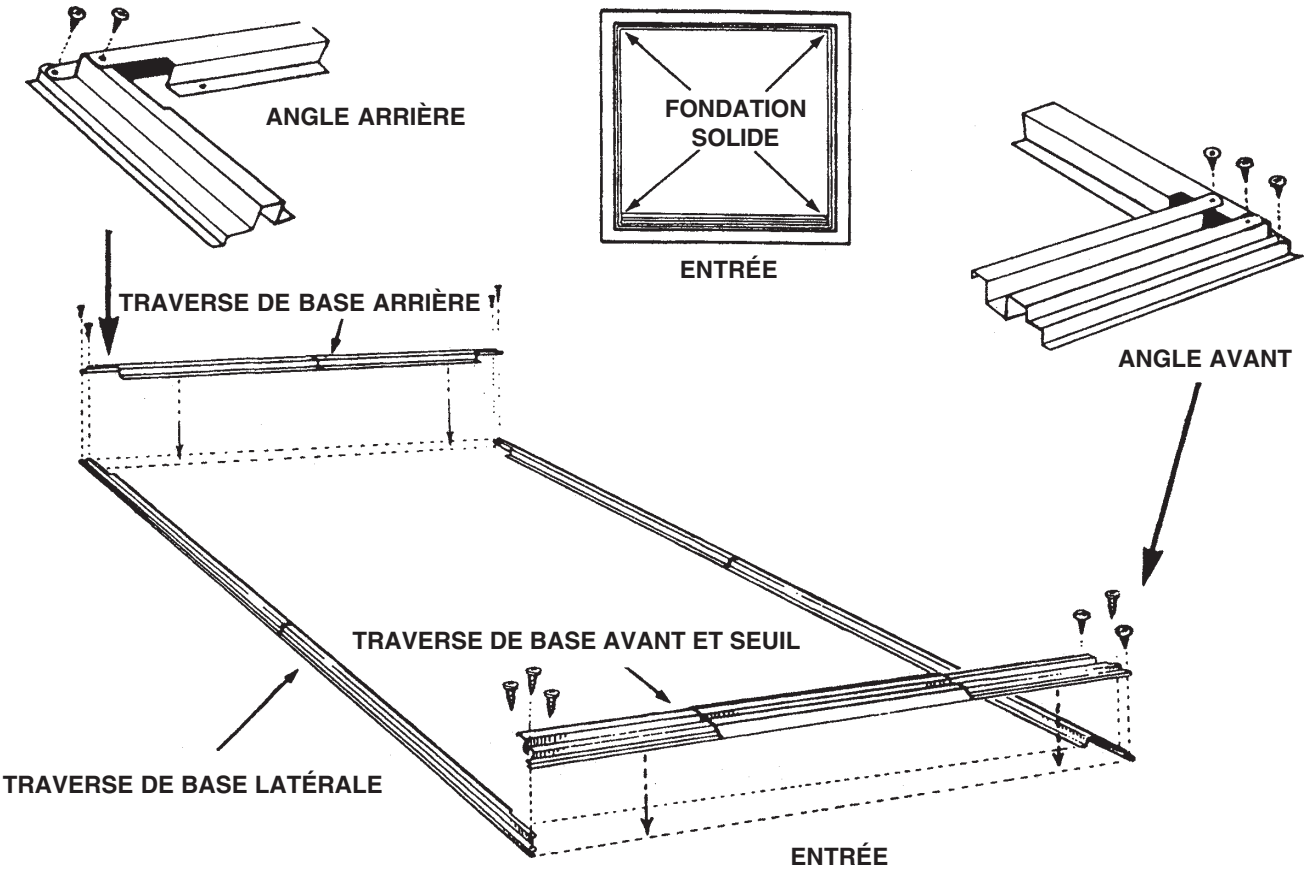
MONTAGE DU CADRE PLANCHER

1. Positionnez les 4 traverses de base du cadre plancher sur votre fondation. Utilisez les vis autotaraudeuses de 10mm (3/8") de long pour les angles avant et les angles arrière.
2. Assurez-vous que le cadre soit bien d'équerre, en mesurant les diagonales. Voir schéma "A" ci-dessous, les diagonales doivent être égales.

*** APRES CE MONTAGE, VÉRIFIEZ LES DIMENSIONS DE LA BASE (VOIR PAGE 3) ET LE BON POSITIONNEMENT DES TRAVERSES.**

UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG

Schéma "A"



*** APRÈS CE MONTAGE, VÉRIFIEZ LES DIMENSIONS DE LA BASE (VOIR PAGE 3) ET LE BON POSITIONNEMENT DES TRAVERSES.**

ATTENTION!

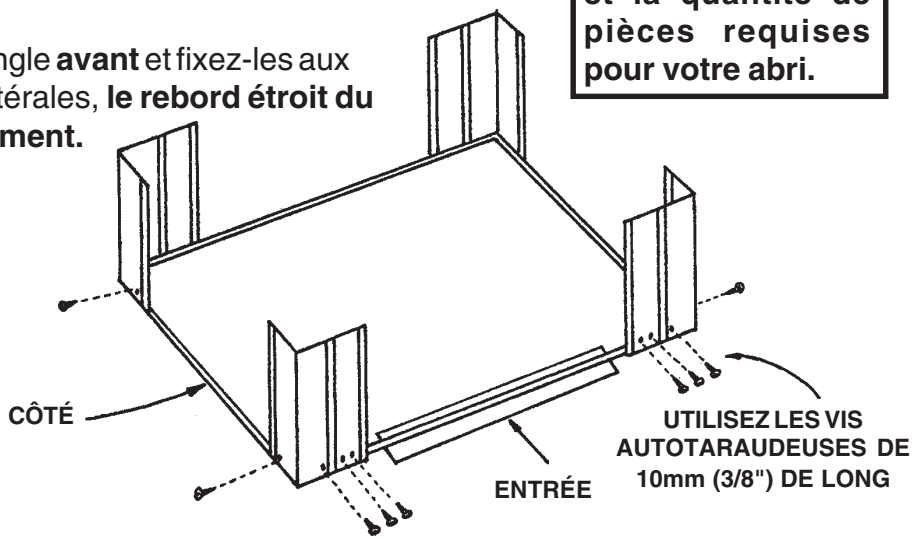
NE TENTEZ PAS DE MONTER L'ABRI PAR JOUR DE VENT. LES GRANDS PANNEAUX, OFFRANT UNE SURFACE TROP IMPORTANTE AU VENT, RISQUERAIENT D'ÊTRE EMPORTÉS OU DE S'ENVOLER. DE PLUS, UN ABRI PARTIELLEMENT CONSTRUIT PEUT ÊTRE SÉRIEUSEMENT ENDOMMAGÉ PAR LE VENT.

ÉTAPE
4

PANNEAUX D'ANGLE

Voir pages 4 et 5 pour la description, la référence exacte et la quantité de pièces requises pour votre abri.

1. Positionnez les panneaux d'angle **arrière** et fixez-les aux traverses de base arrière et latérales, **le rebord étroit du panneau sur le côté du bâtiment.**
2. Positionnez les panneaux d'angle **avant** et fixez-les aux traverses de base avant et latérales, **le rebord étroit du panneau sur le côté du bâtiment.**



ÉTAPE
5

TRAVERSES SUPÉRIEURES LATÉRALES ET ARRIÈRE

1. Assemblez les traverses supérieures latérales (quantité: 2) en les faisant se chevaucher. Voir schéma "A" ci-dessous. Fixez-les à la partie supérieure des panneaux d'angle. Procédez de même pour l'autre côté. **REMARQUE: dans le cas des modèles 105 (10x5) et 106 (10x6), ces pièces sont en un seul morceau (pas d'assemblage requis). Pour modèle 108 (10x8) assemblez 527M (1) et 727M (1). Pour modèle 1011 (10x11) assemblez 527M (1) et 727M (2).**
2. Assemblez les traverses supérieures arrière No. 106H (quantité: 2) à l'aide du joint No. SP3. Voir schéma "B". Fixez à la partie supérieure des panneaux d'angle de sorte que la plupart des trous soient du côté exterieur.

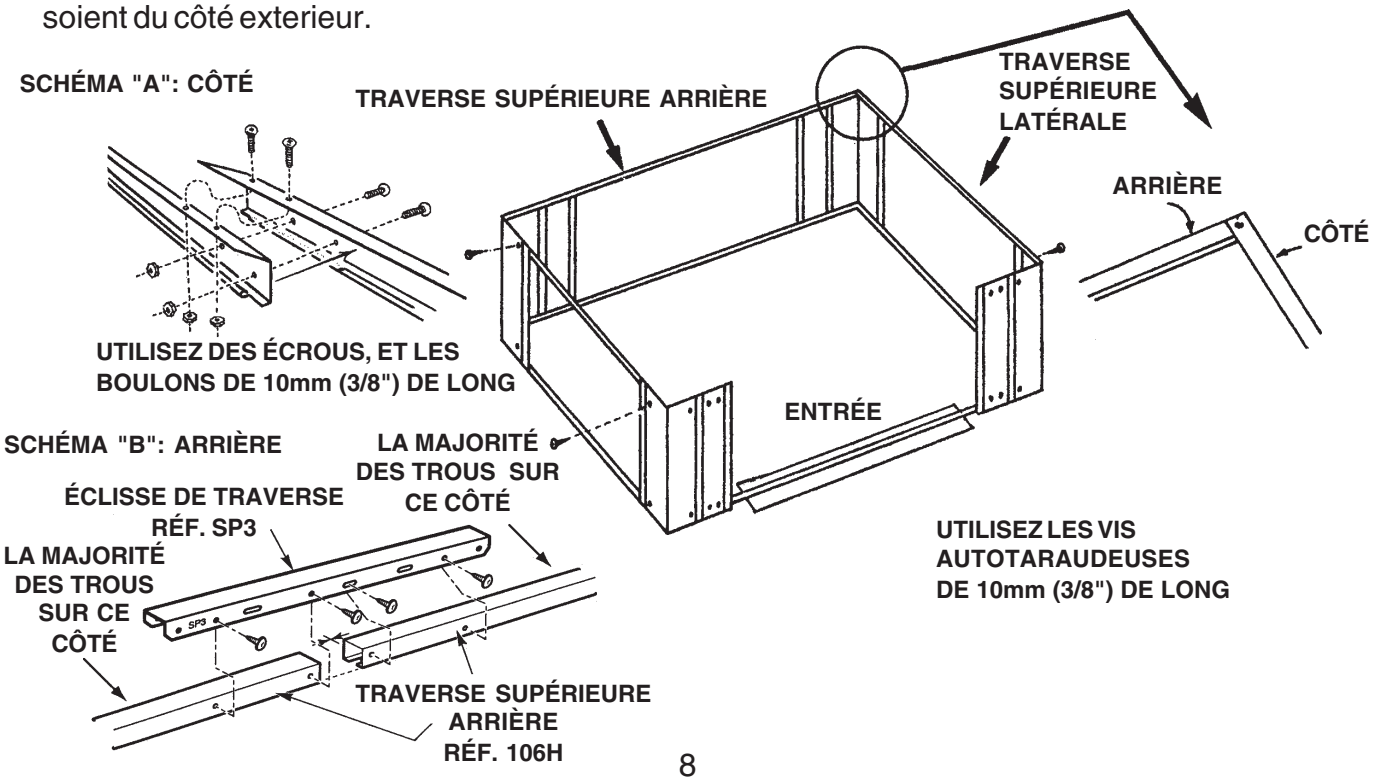


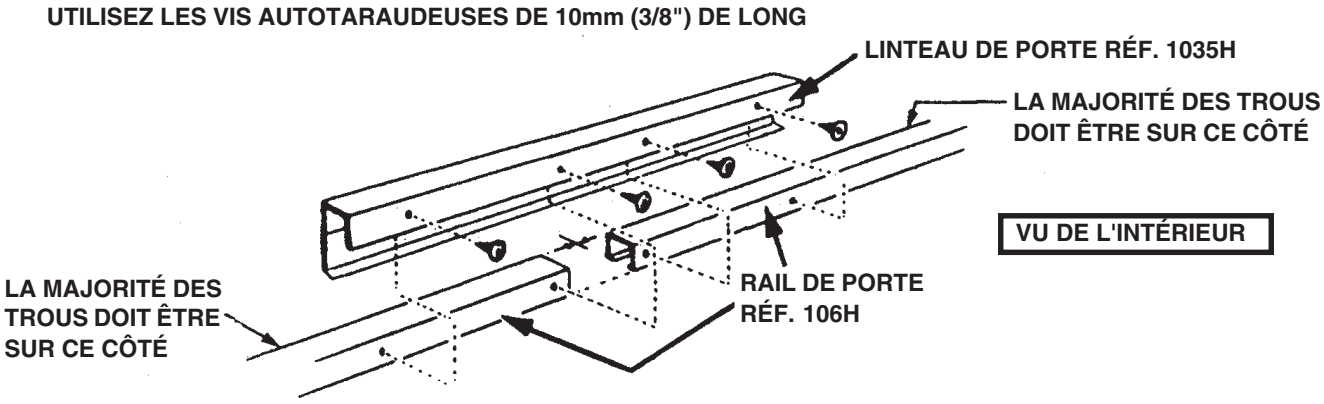
SCHÉMA "A": CÔTÉ
TRAVERSE SUPÉRIEURE ARRIÈRE
TRAVERSE SUPÉRIEURE LATÉRALE
ARRIÈRE
CÔTÉ
UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
ENTRÉE
SCHÉMA "B": ARRIÈRE
LA MAJORITÉ DES TROUS SUR CE CÔTÉ
ÉCLISSE DE TRAVERSE RÉF. SP3
LA MAJORITÉ DES TROUS SUR CE CÔTÉ
SP3
UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG
TRAVERSE SUPÉRIEURE ARRIÈRE RÉF. 106H

ÉTAPE 6

MONTAGE DU RAIL DE PORTE ET DU LINTEAU DE PORTE

Montez les pièces du rail de porte référence 106H (quantité: 2) sur le linteau de porte référence 1035H.

Voir pages 4 et 5 pour la description, la référence exacte et la quantité de pièces requises pour votre abri.

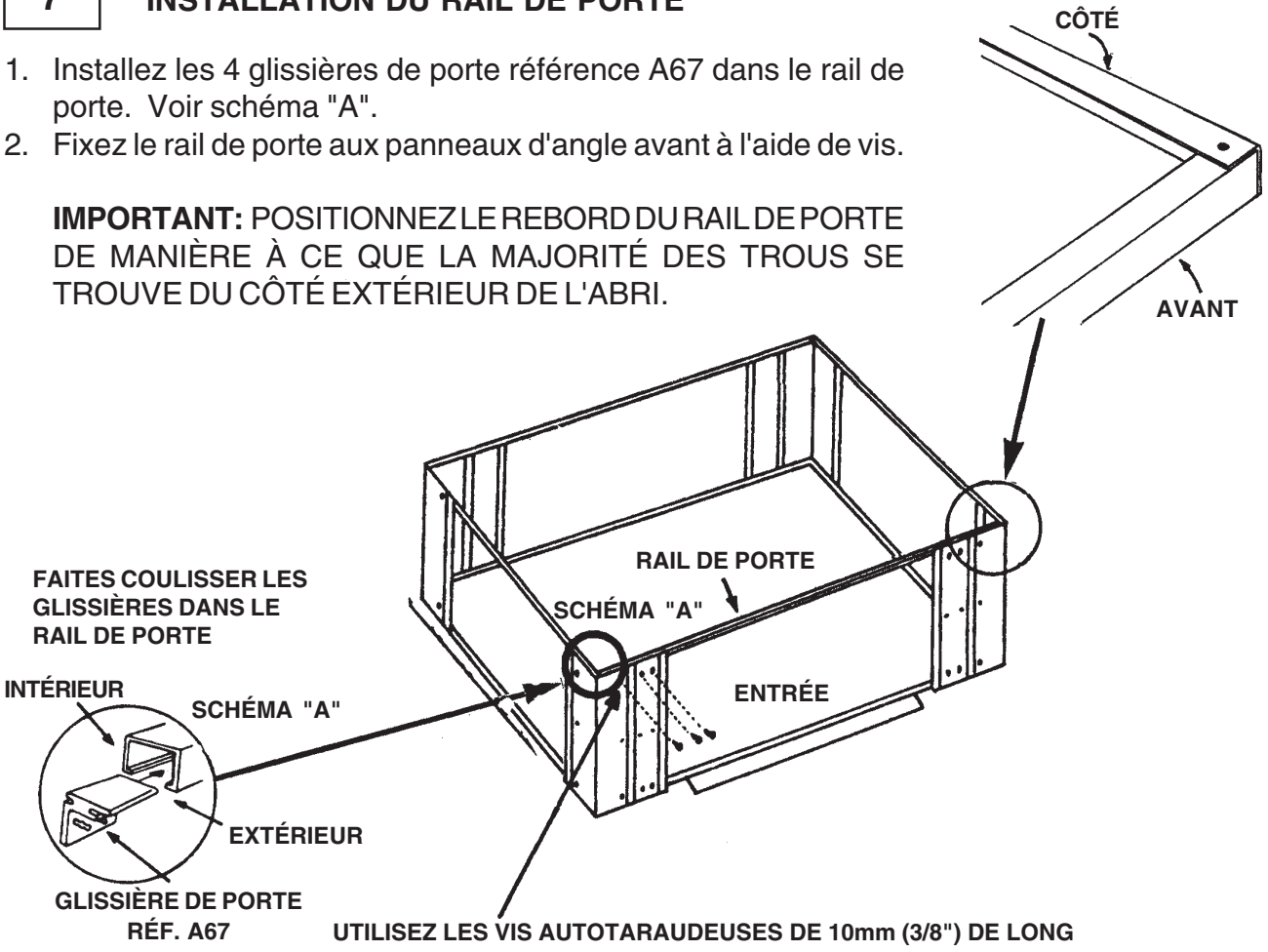

UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG
LINTEAU DE PORTE RÉF. 1035H
LA MAJORITÉ DES TROUS DOIT ÊTRE SUR CE CÔTÉ
VU DE L'INTÉRIEUR
RAIL DE PORTE RÉF. 106H
LA MAJORITÉ DES TROUS DOIT ÊTRE SUR CE CÔTÉ

ÉTAPE 7

INSTALLATION DU RAIL DE PORTE

1. Installez les 4 glissières de porte référence A67 dans le rail de porte. Voir schéma "A".
2. Fixez le rail de porte aux panneaux d'angle avant à l'aide de vis.

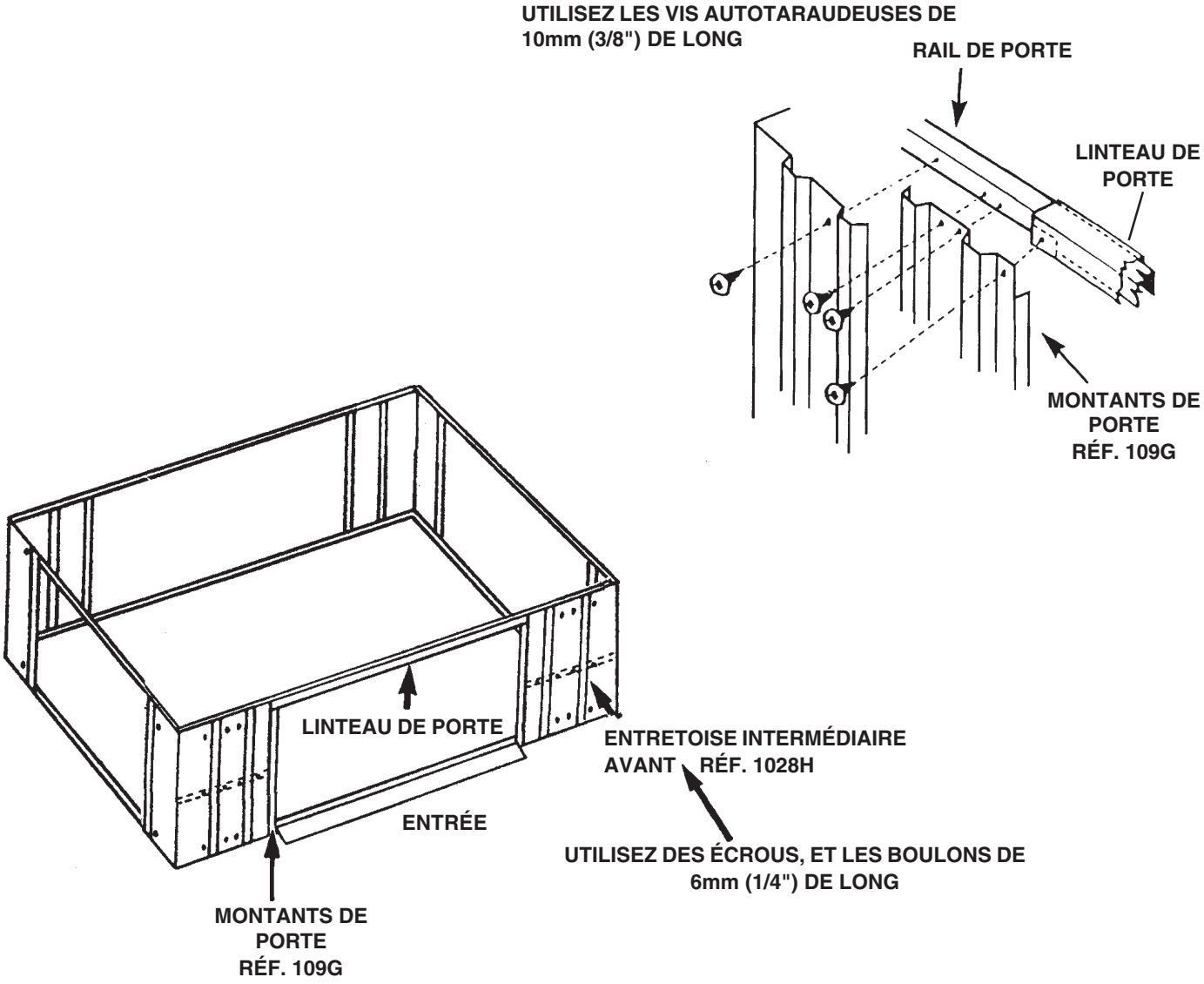
IMPORTANT: POSITIONNEZ LE REBORD DU RAIL DE PORTE DE MANIÈRE À CE QUE LA MAJORITÉ DES TROUS SE TROUVE DU CÔTÉ EXTÉRIEUR DE L'ABRI.



ÉTAPE
8

MONTANTS DE PORTE, LINTEAU DE PORTE ET ENTRETOISE INTERMÉDIAIRE AVANT

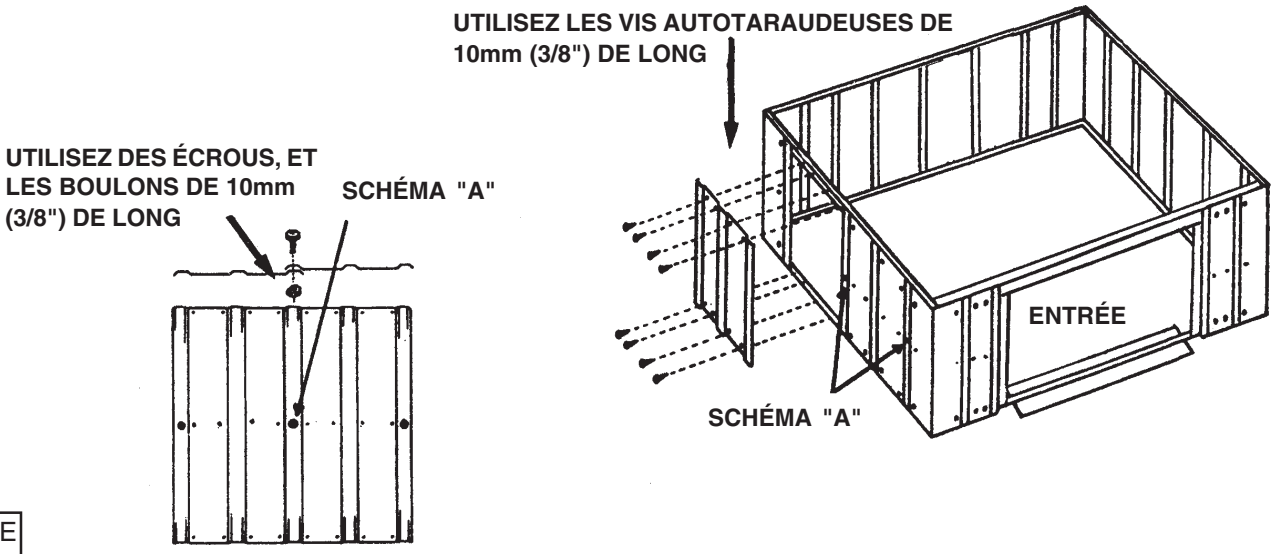
1. Dévissez les panneaux d'angle là où vous le jugerez nécessaire afin d'installer les montants de porte référence 109G de chaque côté du seuil. Faites glisser le montant de porte **sous** le panneau mural, et **sous** le linteau de porte. Fixez à la traverse de base, puis fixez à travers le linteau de porte et le montant de porte jusque dans le rail de porte. Revissez les panneaux d'angle.
2. Fixez les montants des portes aux panneaux d'angle à mi-hauteur. Utilisez des écrous, et les boulons de 10mm (3/8") de long.
3. Installez l'entretoise intermédiaire avant référence 1028H de chaque côté de l'entrée. **Utilisez des écrous <u>courts</u> de 6mm (1/4") de long.**


UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG
RAIL DE PORTE
LINTEAU DE PORTE
MONTANTS DE PORTE RÉF. 109G
LINTEAU DE PORTE
ENTRETOISE INTERMÉDIAIRE AVANT RÉF. 1028H
ENTRÉE
UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 6mm (1/4") DE LONG
MONTANTS DE PORTE RÉF. 109G

ÉTAPE
9

PANNEAUX MURAUX LATERAUX ET ARRIÈRE

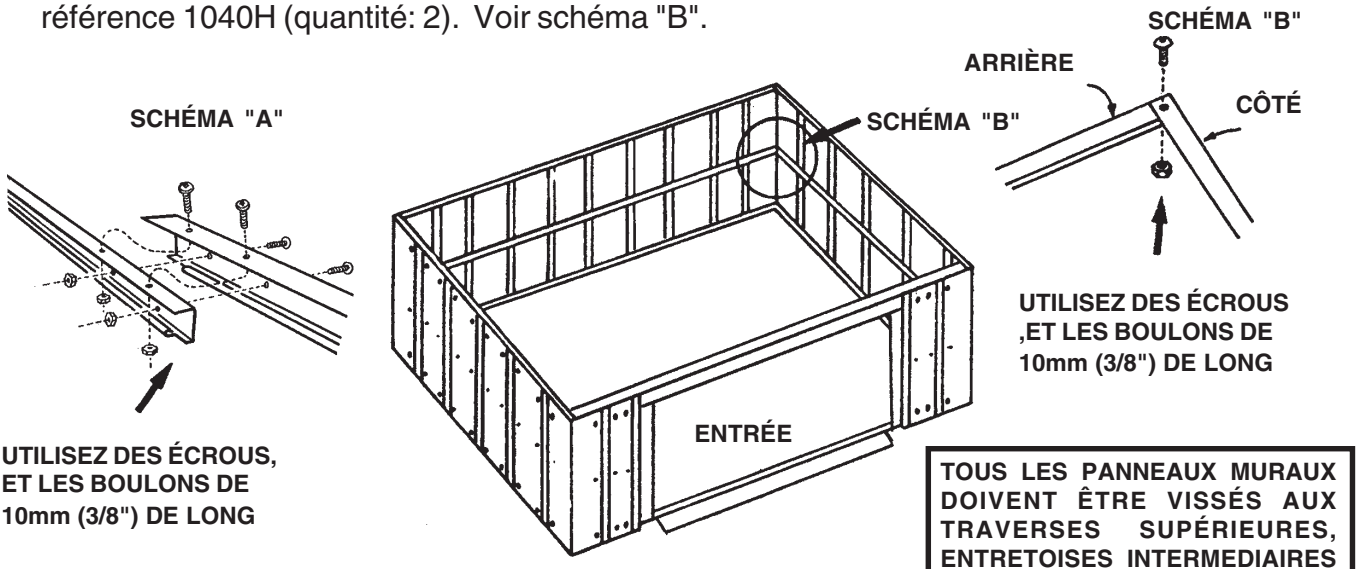
1. Installez les panneaux muraux sur chaque côté en les fixant aux traverses supérieures et inférieures. **REMARQUE - sur les modèles 106 (10x6) et 108 (10x8), on utilise un demi-panneau mural plus petit, sur les côtés uniquement.**
2. A mi-hauteur du mur, là où les panneaux muraux se chevauchent, fixez chaque panneau mural à l'aide de boulons et d'écrous de 10mm (3/8") de long. Voir schéma "A".
3. Procédez de la même façon que ci-dessus pour installer les panneaux muraux arrière.


UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG
UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
SCHÉMA "A"
ENTRÉE
SCHÉMA "A"

ÉTAPE
10

ENTRETOISES INTERMÉDIAIRES LATÉRALES ET ARRIÈRE

1. Assemblez les entretoises intermédiaires latérales (quantité: 2) en les faisant se chevaucher. Voir schéma "A". Fixez l'entretoise intermédiaire aux panneaux muraux, en les vissant de l'extérieurde l'abri. Procédez de même pour l'autre côté. **REMARQUE: dans le cas des modèles 105 (10x5) et 106 (10x6), ces pièces sont en un seul morceau (pas d'assemblage requis). Pour modèle 108 (10x8) assemblez 527M (1) et 727M (1). Pour modèle 1011 (10x11) assemblez 527M (1) et 727M (2).**
2. Procédez de la même façon pour assembler et fixer les entretoises intermédiaires arrière référence 1040H (quantité: 2). Voir schéma "B".



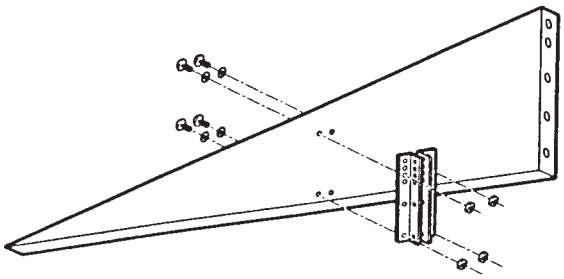
TOUS LES PANNEAUX MURAUX DOIVENT ÊTRE VISSÉS AUX TRAVERSES SUPÉRIEURES, ENTRETOISES INTERMEDIAIRES ET TRAVERSES INFÉRIEURES.

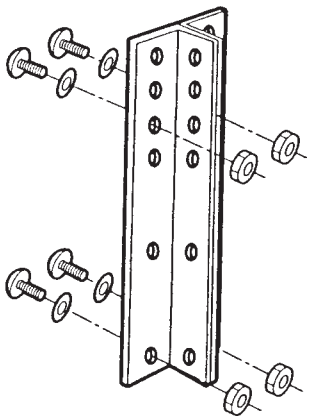
ÉTAPE
11

INSTALLATION DES SUPPORTS DE POUTRE FAÎTIÈRE SECONDAIRE AUX PIGNONS

33	Support de poutre de faitage	12
*	Pignon gauche	2
*	Pignon droit	2

Fixez deux (2) support de poutre faîtière secondaire référence 33 à l'intérieur de chacun des 4 pignons.





SUPPORT DE POUTRE DE FAITAGE PRINCIPALE RÉF. 33

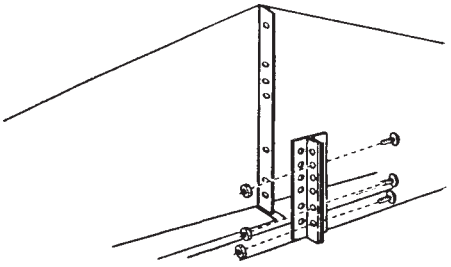
ÉTAPE
12

INSTALLATION DES PIGNONS

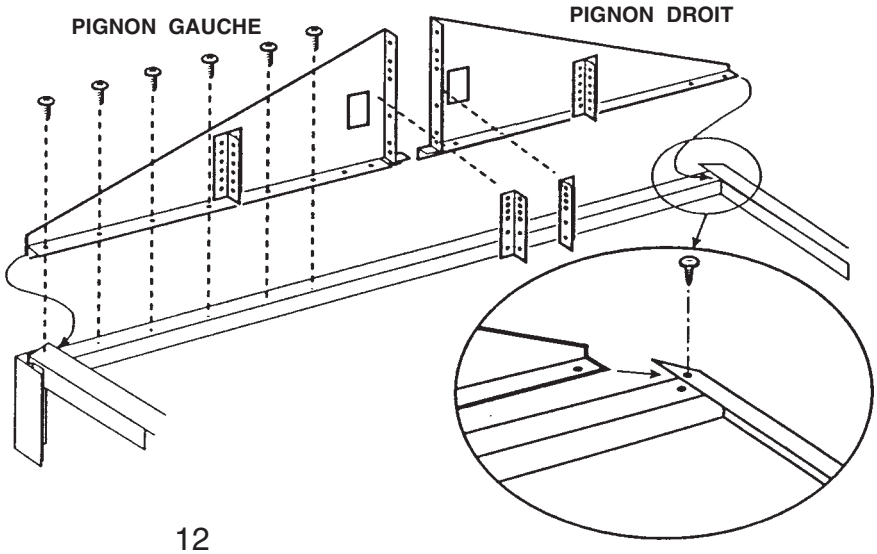
1. Positionnez le pignon arrière droit, et fixez-le aux traverses arrière supérieures à l'aide de vis. Voir schéma "A".
2. Installez le pignon arrière gauche de la même façon.
3. Fixez les pignons de droite et de gauche ensemble avec une paire des supports de poutre de faitage principale avec les écrous et boulons à les trous indiqués.
4. Procédez de la même manière pour les pignons de devant.

SCHÉMA "A"

UTILISEZ UN ESCABEAU



UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG



ÉTAPE
13

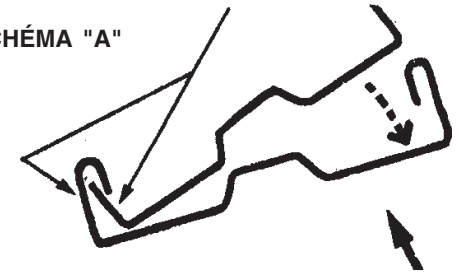
MONTAGE DES POUTRES FAÎTIÈRES PRINCIPALE ET SECONDAIRES

1. Assemblez **la poutre faîtière principale** en choisissant les pièces à combiner (en les encastrant) pour obtenir la taille correspondant à votre modèle d'abri (voir tableau ci-dessous). **REMARQUE - modèles 105 (10x5) et 106 (10x6): ces pièces sont en un seul morceau (pas d'assemblage requis - ne pas faire l'étape 2 ci-dessous, aller directement à l'étape 3).**
2. Posez ces pièces sur une surface dure. Placez l'une des extrémités (à rebord simple: **voir schéma "A", notez la position des petits trous**) dans l'autre pièce (à rebord en "U": **voir schéma "A", notez la position des petits trous**). Alignez les trous des poutres (si nécessaire, tapotez sur les poutres), appuyez sur le bord non assemblé pour "clipser" la poutre du haut à l'intérieur.
3. Procédez de même pour l'assemblage d'un autre jeu de poutres, puis fixez les deux jeux ensemble dos à dos, à l'aide de boulons et d'écrous. Voir schéma "B".
   REMARQUE - pour les modèles 105 (10x5) et 106 (10x6), voir schéma "C".
   MODÈLE 1011 (10x11): utilise trois pièces a combiner, voir schéma "D".
4. Pour fabriquer **les poutres faîtières secondaires,** répétez l'étape 1, ci-dessus en utilisant les mêmes pièces, pour former deux jeux de poutres supplémentaires, et assemblez-les comme suit:
   MODÈLES 105 (10x5) et 106 (10x6): pas d'assemblage requis, voir schéma "F".
   MODÈLE 107 (10x7): répétez uniquement les étapes 1 et 2 ci-dessus (voir schéma"E").
   MODÈLES 108 (10x8) et 109 (10x9): répétez les étapes 1, 2 et 3 ci-dessus (voir schéma "B").
   MODÈLES 1011 (10x11): répétez les étapes 1, 2 et 3 ci-dessus (voir schéma "D").

MODÉLE	PIÈCES À UTILISER POUR MONTER LA POUTRE FAÎTIÈRE PRINCIPALE
105 (10x5)	H516H
106 (10x6)	616H
107 (10x7	H716H + H716H
108 (10x8)	H716H + H516H
109 (10x9)	H516H + H516H
1011 (10x11)	H716H + H516H + H716H

REMARQUE - PETITS TROUS SUR CHAQUE REBORD

SCHÉMA "A"



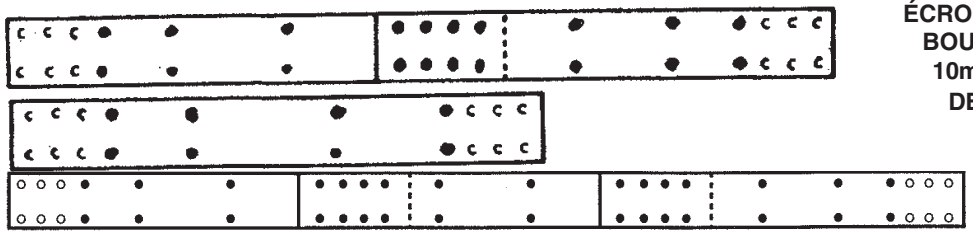
UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG

MONTAGE DES POUTRES FAÎTIÈRES PRINCIPALE ET SECONDAIRES

SCHÉMA "B"

SCHÉMA "C"

SCHÉMA "D"

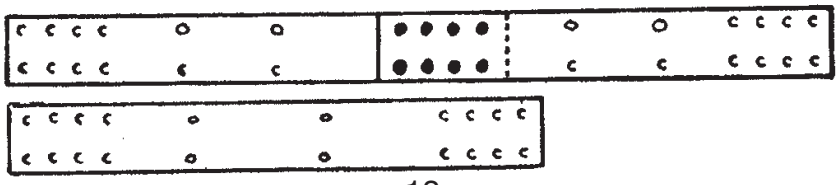


REMARQUE - UTILISEZ LES ÉCROUS ET BOULONS **UNIQUEMENT** DANS LES TROUS MARQUÉS EN NOIR.

MONTAGE DES POUTRES FAÎTIÈRES SECONDAIRES

SCHÉMA "E"

SCHÉMA "F"

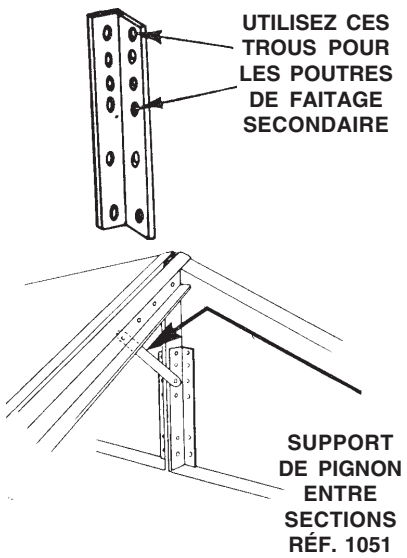


ÉTAPE
14

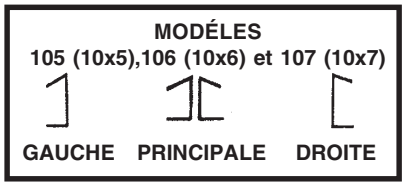
INSTALLATION DES POUTRES FAÎTIÈRES

1. Positionnez les deux parties de la poutre faîtière principale de chaque côté des rebords de pignon. Voir schéma "A". Fixez à l'aide de boulons et d'écrous.
2. **Modèles 105 (10x5), 106 (10x6) et 107 (10x7):** sur chaque côté, fixez une poutre faîtière secondaire sur la partie libre du support de poutre faîtière secondaire, à l'aide de boulons et d'écrous. Voir schéma "B".
3. **Modèles 108 (10x8), 109 (10x9) et 1011 (10x11):** sur chaque côté, positionnez la poutre faîtière secondaire de manière à ce que le long rebord du support de poutre se trouve **entre** les deux pièces formant la poutre. Voir schéma "B".
4. Installez le support de pignon No. 1051 en avant et arrière. Voir "C".

SCHÉMA "B"



REMARQUE - LES TROUS SUR LE REBORD SUPÉRIEUR DES POUTRES DOIVENT ÊTRE SUR LE DESSUS



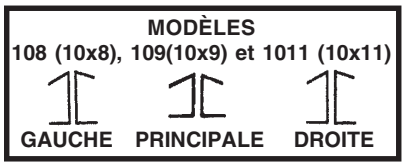
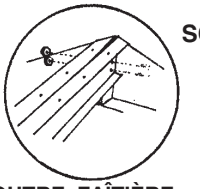
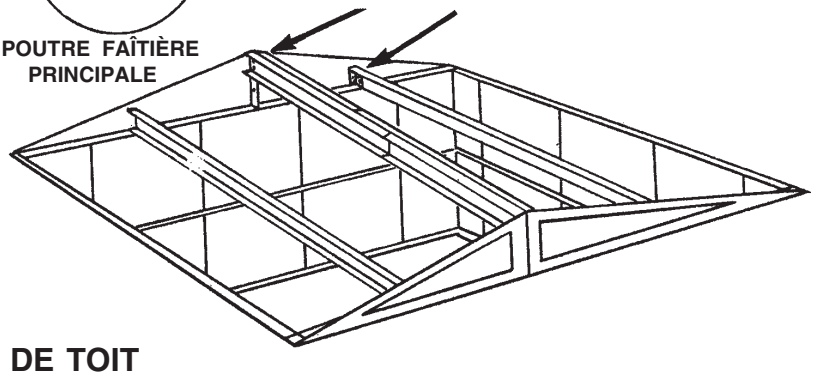


SCHÉMA "A"



POUTRE FAÎTIÈRE PRINCIPALE

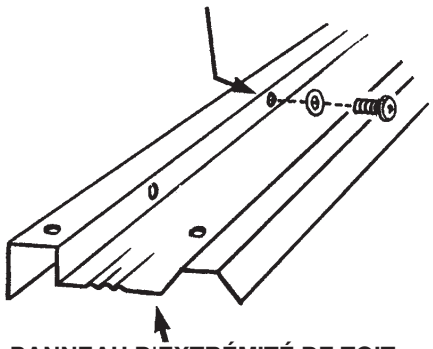


ÉTAPE
15

PANNEAUX D'EXTRÉMITÉ DE TOIT

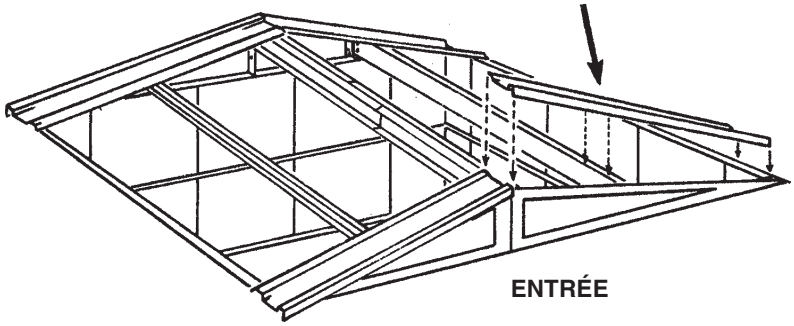
1. Positionnez les panneaux d'extrémité de toit sur les pignons, alignez les trous et fixez à l'aide de boulons, avec des rondelles entre les boulons et les panneaux d'extrémité de toit, et des écrous sur le côté extérieur du pignon.
2. Fixez ensuite aux poutres faîtières et aux traverses supérieures latérales, à l'aide de vis et de rondelles.

UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG AINSI QUE DES RONDELLES



PANNEAU D'EXTRÉMITÉ DE TOIT
No. 1018H (gauche)
No. 1044H (droit)

UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG ET DES RONDELLES, SUR LES POUTRES FAÎTIÈRES ET LES TRAVERSES SUPÉRIEURES



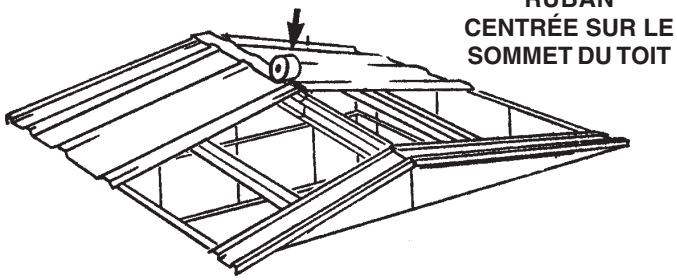
ENTRÉE

ÉTAPE
16

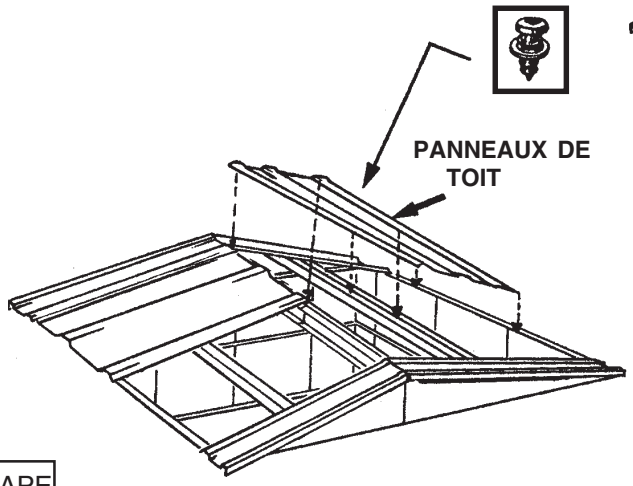
INSTALLATION DES PANNEAUX DE TOIT

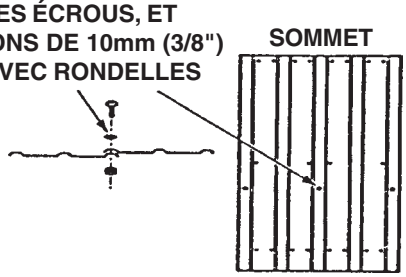
Voir pages 4 et 5 pour la description, la référence exacte et la quantité de pièces requises pour votre abri.

1. Installez les panneaux de toit en les faisant se chevaucher l'un sur l'autre. Fixez-les aux poutres faîtières et aux traverses supérieures à l'aide de vis et de rondelles. **REMARQUE - sur les modèles 106 (10x6) et 108 (10x8), on utilise un demi-panneau central plus petit, de chaque côté du toit.**
2. Commencez la pose des panneaux à l'une des extrémités de l'abri, et terminez les deux pans. À mesure que vous avancez, appliquez avec soin le ruban d'étanchéité au sommet des panneaux du toit, sur chaque pan. Voir schéma "A". **Ce ruban permet de rendre le toit étanche: appliquez-le avec soin, sans poche d'air. REMARQUE :** Assurez-vous que la surface soit propre, sèche et sans poussière. Ne posez le ruban que si la température se situe au dessus de 13°C (55°F). Assurez-vous toutes les bords soient bien collés sur tous les panneaux.



APPUYEZ SUR LE RUBAN FERMEMENT ET NE LE COUPEZ PAS AVANT D'AVOIR TERMINÉ LE TOIT

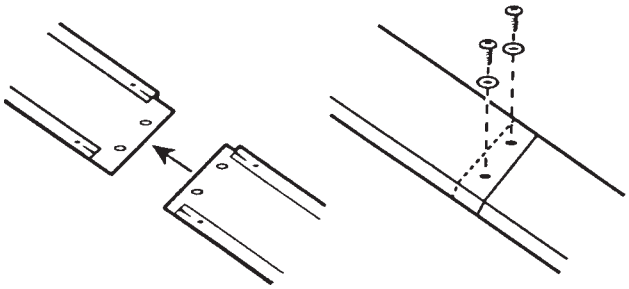


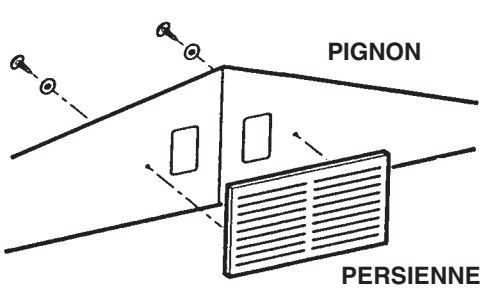


ÉTAPE
17

MONTAGE DU COUVRE-FAÎTIÈRE

1. Assemblez le couvre-faîtière en insérant l'une des extrémités dans l'autre. Fixez à l'aide de vis et de rondelles **et manipulez avec prudence! REMARQUE - dans les abris 105 (10x5) et 106 (10x6), ces pièces sont en un seul morceau.**
2. Montez les persiennes. Utilisez les vis autotaraudeuses de 10mm (3/8") de long.





ÉTAPE
18

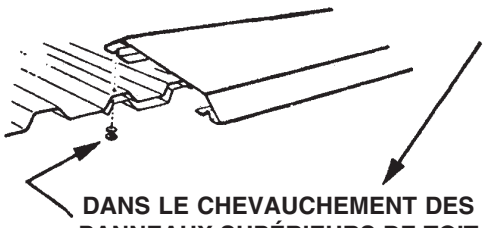
INSTALLATION DU COUVRE-FAÎTIÈRE

VOIR LES PAGES 4 et 5 POUR LE PROFIL, LE NUMERO EXACT ET LA QUANTITE DE PIECES REQUISES POUR VOTRE BATIMENT.

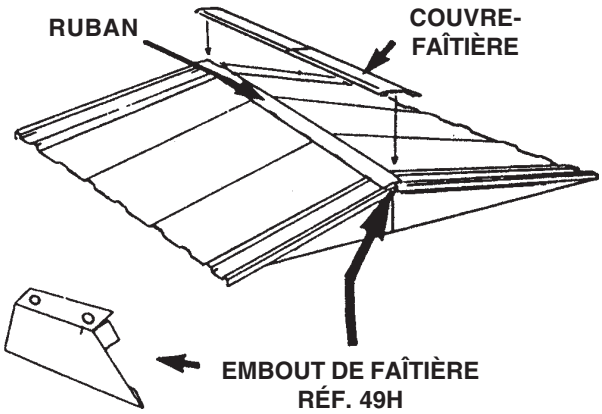
1. Positionnez **avec soin** le couvre-faîtière et faites-vous aider par une personne sur une échelle à l'extérieur de l'abri pour pouvoir repositionner et appuyer lorsque c'est nécessaire.
2. De l'intérieur de l'abri, commencez par l'extrémité d'un pignon et fixez avec vis et rondelles, jusque dans les trous sur le sommet formé par le chevauchement des panneaux supérieurs de toit. Les vis doivent traverser le rebord inférieur du couvre-faîtière.
3. Continuez de fixer les deux côtés en vous déplaçant des extrémités vers le centre.
4. Positionnez les embouts de faitière référence 49H et fixez-les à l'aide de vis.

LES TROUS DES VIS SONT DANS LE REBORD INFÉRIEUR, DANS CES ENCOCHES

VIS DE MONTAGE AVEC RONDELLE



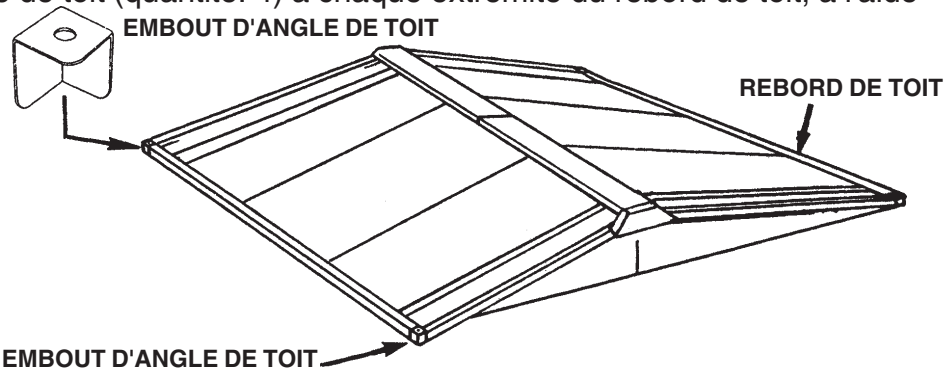
DANS LE CHEVAUCHEMENT DES PANNEAUX SUPÉRIEURS DE TOIT

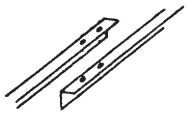


ÉTAPE
19

INSTALLATION DES REBORDS ET EMBOUTS D'ANGLE DE TOIT

1. Assemblez d'abord les pièces des rebords de toit (quantité: 2 par rebord) séparément puis positionnez-les sur le bord des panneaux de toit, afin qu'elles les recouvrent. Fixez à l'aide de boulons et d'écrous.
   NOTE: dans les modèles 105 (10x5) et 106 (10x6), ces pièces sont en un seul morceau. Pour modèle 108 (10x8) utilisez 541H (1) et 741H (1). Pour modèle 1011 (10x11) utilisez 541H (1) et 741H (2).
2. Fixez les embouts d'angle de toit (quantité: 4) à chaque extrémité du rebord de toit, à l'aide d'écrous et de boulons.





UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG

UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG

ÉTAPE **20**

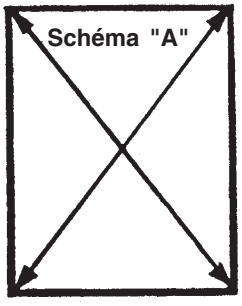
ANCRAGE DE L'ABRI AU SOL
ÉTAPE OBLIGATOIRE

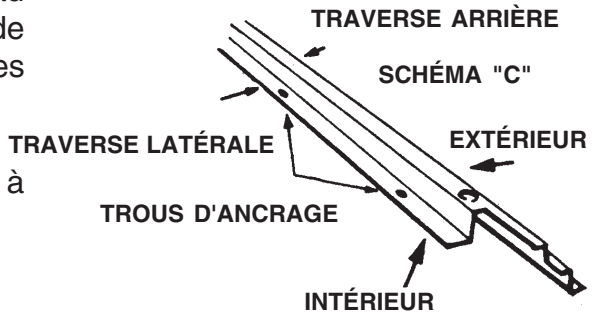
1. Vérifiez que l'abri soit bien positionné sur la fondation en béton suivant l'emplacement prévu au début du mon-
2. tage.
   Positionnez avec soin le cadre plancher au centre de la fodnation, dont la taille doit dépasser d'au moins 10cm
3. (4") de celle du cadre.
   Assurez-vous que le cadre soit bien d'équerre: mesurez
4. les diagonales, qui doivent être égales (schéma "A").
   Le cadre plancher est muni de trous d'ancrage de 6mm (1/4") de diamètre dans le seuil et le long du rebord intérieur des traverses de base avant, latérales et arrière. Ces trous servent aux vis d'ancrage, pour fixer l'abri sur
5. la fondation (béton ou dalles): schémas "B" et "C".
   Une fois le cadre plancher d'équerre, marquez la position de tous les trous d'ancrage sur le béton avec un
6. feutre noir: **vous repérez ainsi tous les trous d'ancrage.**
   A l'aide d'une perceuse électrique et d'une mèche au carbure (dont la dimension doit correspondre à celle de
7. la cheville d'ancrage) - percez chaque trou selon les
8. repères précédemment marqués au feutre.
   Insérez une cheville d'ancrage par trou.
   Fixez toutes les traverses de base dans la fondation à l'aide des vis d'ancrage.

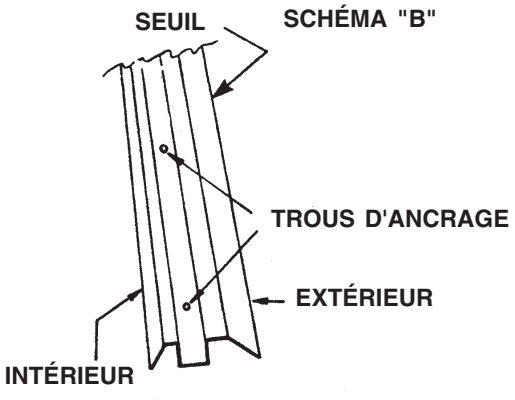
REMARQUE: Les vis d'ancrage, rondelles et chevilles d'ancrage **NE SONT PAS** fournies dans le sac de visserie. Vous pouvez vous procurer dans une quincaillerie des vis à béton pour ancrage No. 10 de 38mm (1 1/2") de long, des rondelles, des chevilles d'expansion **ainsi qu'** une mèche au carbure corespondant à la cheville d'ancrage.

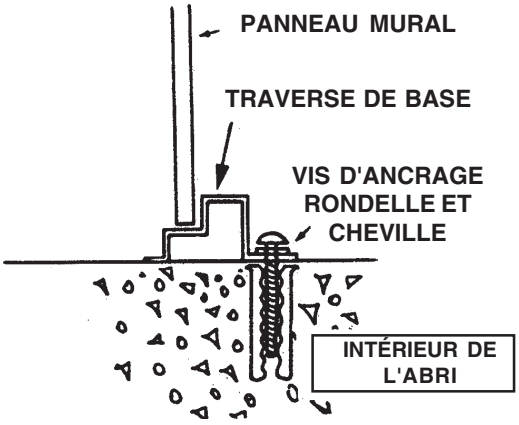
QUANTITÉ REQUISE

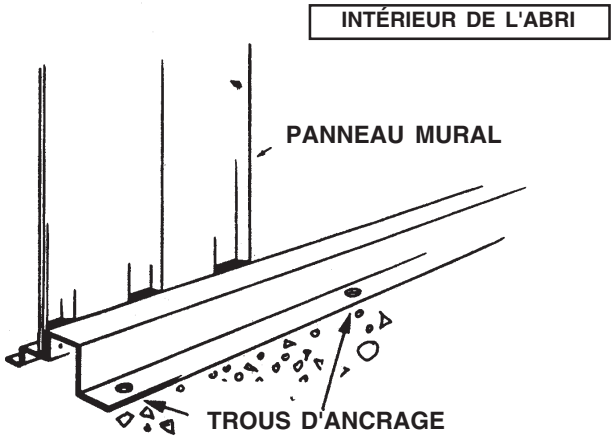
105 (10x5) - 20	106 (10x6) - 20	107 (10x7) - 20
108 (10x8) - 20	109 (10x9) - 20	1011 (10x11) - 24











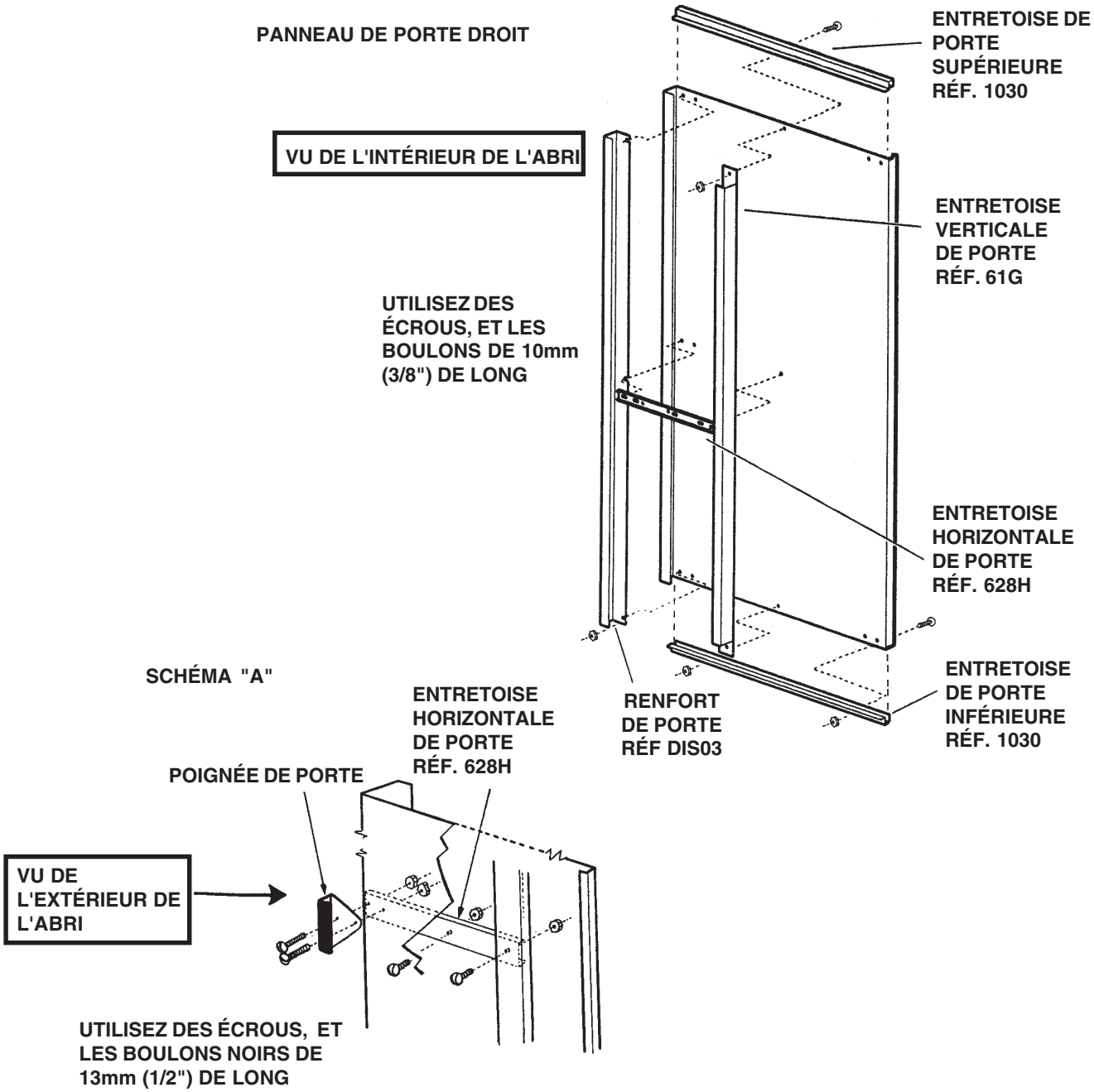
IMPORTANT

Cet abri a été concu pour résister à des vents d'intensité normale, lorsqu'il a été monté suivant les instructions fournies. Le fabricant ne peut être responsable d'aucune conséquence résultant d'une installation non conforme aux instructions, ni d'aucun dommage imputable aux conditions climatiques ou aux catastrophes naturelles.

ÉTAPE
21

MONTAGE DE LA PORTE ET DE SES ACCESSOIRES

1. Positionnez un renfort de porte référence DIS03 sur le rebord latéral en U, à l'intérieur de la porte droite, tel que l'illustre le schéma ci-dessous.
2. Installez l'entretoise verticale référence 61G au centre de la porte, en alignant les trous sur le panneau de porte comme illustré.
3. Fixez les deux entretoises de porte référence 1030 en haut et en bas du panneau de porte. Assurez-vous que le renfort de porte et l'entretoise verticale soient bien positionnés SOUS ces deux entretoises de porte, en haut comme en bas. **Fixez comme le montre l'illustration.**
4. Installez l'entretoise horizontale de porte référence 628H. Fixez à l'entretoise verticale de porte et au panneau de porte, et installez la poignée de porte (voir schéma "A").
5. Recommencez l'opération pour le panneau de porte gauche.


PANNEAU DE PORTE DROIT
VU DE L'INTÉRIEUR DE L'ABRI
ENTRETOISE DE PORTE SUPÉRIEURE RÉF. 1030
ENTRETOISE VERTICALE DE PORTE RÉF. 61G
UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
ENTRETOISE HORIZONTALE DE PORTE RÉF. 628H
ENTRETOISE DE PORTE INFÉRIEURE RÉF. 1030
RENFORT DE PORTE RÉF DIS03
SCHÉMA "A"
ENTRETOISE HORIZONTALE DE PORTE RÉF. 628H
POIGNÉE DE PORTE
VU DE L'EXTÉRIEUR DE L'ABRI
UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS NOIRS DE 13mm (1/2") DE LONG

ÉTAPE
22

POSE DE LA PORTE (DE L'INTERIEUR)

1. De l'angle intérieur de l'abri, installez le rebord inférieur de la porte gauche dans le rail de la traverse de base.
2. Positionnez le haut de la porte de manière à ce que les trous de la porte s'alignent avec les trous CENTRAUX des glissières de porte. Fixez les glissières sur la porte en utilisant des écrous, et les boulons de 10mm (3/8") de long, DE L'INTERIEUR de l'abri. Voir schéma "A".
3. Installez la porte droite de la même manière.

FF19

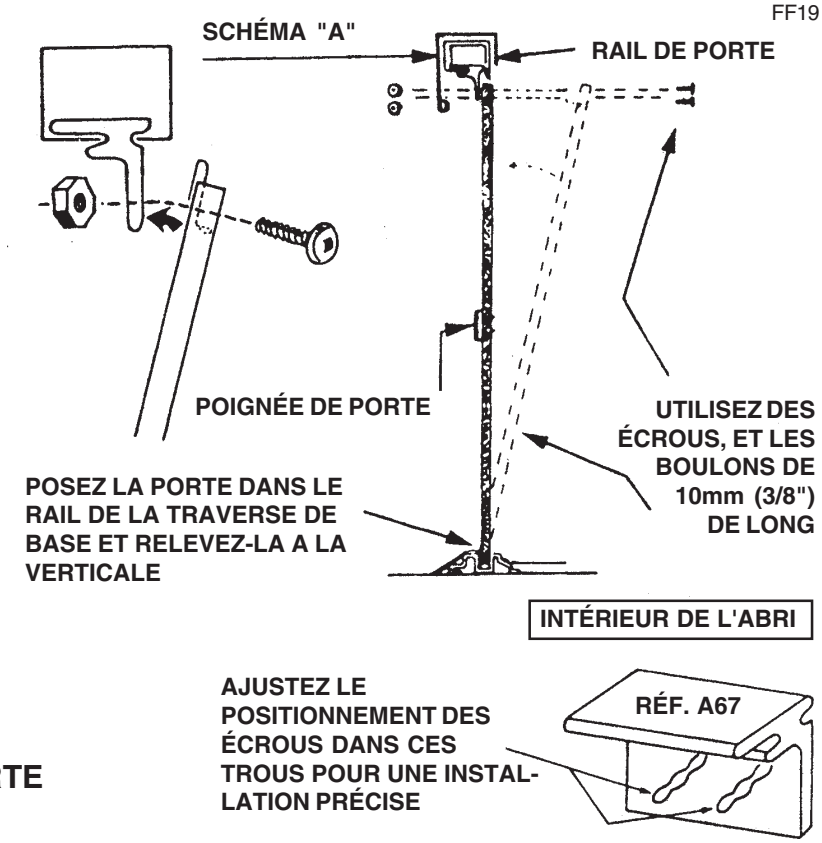


SCHÉMA "A"
RAIL DE PORTE
POIGNÉE DE PORTE
UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
POSEZ LA PORTE DANS LE RAIL DE LA TRAVERSE DE BASE ET RELEVEZ-LA A LA VERTICALE
INTÉRIEUR DE L'ABRI

ÉTAPE
23

AJUSTEMENT DE LA PORTE (DE L'INTÉRIEUR)

Essayez les portes pour vous assurer qu'elles ferment bien. Les trous dans les glissières de porte permettent de relever ou d'abaisser les portes pour assurer une bonne fermeture.

ENTRETIEN DE L'ABRI

- **Entretien extérieur:** Afin qu'il conserve plus longtemps sa beauté d'origine, lavez et passez régulièrement au polish la surface extérieure de votre abri de jardin. Retouchez toute éraflure dès que vous en voyez une. Nettoyez immédiatement l'endroit éraflé avec une brosse en fer, lavez-le et effectuez une retouche de peinture suivant les recommandations du fabricant.
- **Toit:** Empêchez toute accumulation de feuilles et de neige en nettoyant le toit de l'abri avec un long balai à poil souple. Une accumulation de neige importante peut endommager l'abri et rendre son utilisation dangereuse.
- **Portes:** Laissez les portes de l'abri fermées afin d'éviter que le vent n'endommage quoi que ce soit.
- **Visserie:** Vérifiez régulièrement la visserie dans votre abri pour vous assurer qu'aucun boulon, écrou, vis, etc. ne se soit dévissé, et resserrer si nécessaire.
- **Humidité:** Les changements de température peuvent provoquer un phénomène de condensation s'accumulant à l'intérieur de l'abri.
- **Autres conseils:** Un calfeutrage non corrosif peut améliorer l'étanchéité de l'abri.

Ne pas stocker de produits chimiques destinés à l'entretien des piscines dans votre abri de jardin. Les produits combustibles et corrosifs doivent être stockés dans des récipients étanches.

CANADA UNIQUEMENT

Si vous avez des questions, ou désirez commander des pièces détachées pour votre abri de jardin, adressez-vous directement à notre Service Après Vente. Ne contactez pas le revendeur, qui ne sera pas en mesure de vous aider aussi rapidement que notre Service Après Vente (1-800-851-1085).

BON DE COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES

RÉFÉRENCE DU MODÈLE_____

Pièces requises

Référence Pièce	Qté.	Couleur

Pour obtenir des pièces détachées, appelez le service après vente au 1-800-851-1085

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ PROVINCE: _____

CODE POSTAL: _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE: _____

ACHETÉ CHEZ: _____

ADRESSE DU MAGASIN: _____

DATE D'ACHAT: _____

Envoyer à: **3069 Wolfedale Road**
Mississauga, Ontario L5C 1V9